

**NOTICE OF JOINT PRIMARY RUN-OFF ELECTION**  
**(AVISO DE ELECCIÓN de SEGUNDA VUELTA ELECTORAL PRIMARIA)**  
UPTON COUNTY, TEXAS (Condado de Upton, Texas)

**TO THE REGISTERED VOTERS OF THE COUNTY OF UPTON, TEXAS:**  
**(A los Votantes Registrados en el Condado de UPTON, Texas):**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., Tuesday, May 22, 2018, for voting in the **2018 JOINT PRIMARY RUN-OFF ELECTION** to vote on federal, state, and county candidates. (Notifíquese por la presente, que las Casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 22 de mayo de 2018, para votar en la Elección Primaria de Segunda Vuelta Electoral de 2018 para candidatos federales, estatales, y en el Condado de los partidos Republicano y Demócrata.)

- ☉ On **ELECTION DAY**, voters **MUST** vote in their precinct where registered to vote.
- ☉ (El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

<b>ELECTION DAY (MAY 22, 2018) POLLING HOURS 7 A.M. – 7 P.M.</b>				<b>PRECINCT NUMBER(S)</b>
<b>(UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES EL DÍA DE ELECCIÓN)</b>				<b>NÚMERO DE PRECINTO(S)</b>
★ <b>RANKIN POLL SITE.</b>	UPTON CO. RANKIN ANNEX	1000 N. RANKIN ST.	RANKIN, TX	1 / 2
★ <b>MCCAMEY POLL SITE.</b>	UPTON CO. MCCAMEY ANNEX	108 W. 5 <sup>TH</sup> , ST.	MCCAMEY, TX	3 / 4 / 6
★ <b>MIDKIFF POLL SITE.</b>	MIDKIFF COMMUNITY CENTER	2701 N. FM 2401	MIDKIFF, TX	5

- ☉ For **EARLY VOTING**, a voter may vote at any of the locations listed below.
- ☉ (Para Votación Adelantada, los votantes podran votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

<b>LOCATIONS OF EARLY VOTING POLLING PLACES</b>			<b>DAYS AND HOURS OF OPERATION</b>	
<b>(UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES DE VOTACIÓN ADELANTADA)</b>			<b>DÍAS Y HORAS HÁBILES</b>	
☉ <b>RANKIN POLL SITE.</b>	RANKIN ANNEX	1000 N. RANKIN ST.	RANKIN, TX	ALL PRECINCTS
☉ <b>MCCAMEY POLL SITE.</b>	MCCAMEY ANNEX	108 W. 5 <sup>TH</sup> , ST.	MCCAMEY, TX	ALL PRECINCTS

**EARLY VOTING BEGINS MONDAY, MAY 14 - FRIDAY, MAY 18 ☉ POLLS OPEN FROM 7 A.M. - 7 P.M. MAY 14<sup>TH</sup> AND MAY 18<sup>TH</sup>. POLLS OPEN FROM 8 A.M. – 5 .M. THE FOLLOWING DAYS: MAY 15<sup>TH</sup>, 16<sup>TH</sup>, & 17<sup>TH</sup>.**

(El periodo de la Votación Adelantada comienza del lunes, 14 de mayo al viernes, 18 de mayo 2018. Las casillas electorales se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. los días 14 de mayo y 18 de mayo. Las Casillas se abrirán desde las 8:00 a.m. hasta las 5:00 p.m. los siguientes días: mayo 15, 16, y 17).

**APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL (ABBM)s shall be mailed to:**

**Mary Martha Arana**, EARLY VOTING CLERK / Upton County Elections Administrator & Voter Registrar  
(Secretaria de la Votación Adelantada / Administradora de Elecciones & Registradora de Votantes, Condado de Upton)

**P. O. Box 65 ★ Rankin, TX 79778 ★ m2arana@co.upton.tx.us ★ 432.693.2014 Office**

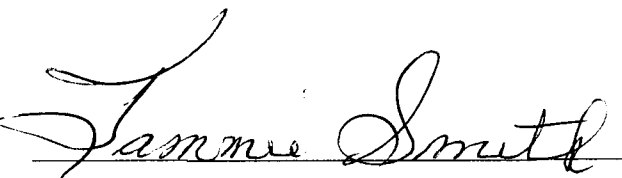
**APPLICATIONS FOR BALLOT BY MAIL (ABBM)s must be received (Received, not**

**Postmarked) no later than the close of business on Friday, May 11, 2018.** (Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el:

**viernes, 11 de mayo 2018.**) House Bill 1927(2015) amended Section 84.007 of the Texas Election Code to allow transmission of a completed, scanned Application for Ballot by Mail (ABBM) containing an original signature, which can be emailed to the Early Voting Clerk, at **m2arana@co.upton.tx.us**. (HB 1927, 2015, enmendio Sección 84.007 del Código de Elecciones de Texas, para permitir transmisión de una solicitud para boleta que se votará adelantada por correo con una firma personal del votante, que se puede enviar por correo electrónico, a la Secretaria de la Votación Adelantada, en **m2arana@co.upton.tx.us**.)

Issued this 24<sup>th</sup> day of April, 2018  
(Emitido este día 24<sup>th</sup> de abril, 2018)

  
The Honorable **KATHY CAMPBELL**,  
UPTON COUNTY DEMOCRATIC PARTY CHAIR  
(Presidente, Partido Demócrata, Condado de Upton)

  
The Honorable **TAMMIE SMITH**,  
UPTON COUNTY REPUBLICAN PARTY CHAIR  
(Presidente, Partido Republicano, Condado de Upton)